

# PUR·ONE®

EFFERVESCENT CLEANER & DISINFECTANT TABLETS



## COMPRIMÉS DÉSINFECTANTS/NETTOYANTS EFFERVESCENTS

### INGRÉDIENT ACTIF :

**Dichloro-S-triazinetriane de sodium** ..... **48,21 %\***  
**Autres ingrédients :** ..... **51,79 %**  
**TOTAL :** ..... **100,00 %**

**\* Équivaut à 31,10 % de chlore actif par poids de comprimé. Se reporter au tableau de dilution pour connaître la concentration de chlore disponible.**

## TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

# DANGER

**Pour connaître les mises en garde supplémentaires, les premiers soins et le mode d'emploi, lire l'étiquette sur le contenant du produit.**

Pour nettoyage et désinfection des surfaces dures et non poreuses dans diverses installations : usines de transformation des produits alimentaires et de boissons, écoles, hôpitaux, centres d'hébergement et de soins de longue durée, garderies, restaurants, magasins, cliniques vétérinaires, zoos et aquariums, fermes laitières et autres, exploitations avicoles, installations industrielles, chenils, centres d'hébergement, laboratoires, laboratoires d'animaux, institutions, services de traiteur, cuisines, services de soins intensifs, salles d'opération, cabinets dentaires, gymnases, centres de conditionnement physique et salles de toilettes. Efficace contre les spores de *Clostridium difficile*. Efficace contre le virus de l'hépatite A, le virus de l'hépatite B et le virus de l'hépatite C.

### Comprimés désinfectants et effervescents pour milieux hospitaliers et institutionnels

PUR·ONE est efficace contre les microorganismes ci-après sur les surfaces dures, non poreuses, inertes et prénettoyées : *Salmonella enterica*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Klebsiella pneumoniae*, *Staphylococcus epidermidis*, *Escherichia coli* O157:H7, *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM) et aux glycopeptides (SARG), *Klebsiella pneumoniae* résistant aux carbapénèmes, *Acinetobacter baumannii*, *Streptococcus pneumoniae*, *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine, poliovirus de type 1, virus herpès simplex de type 1, virus de l'hépatite A, virus de l'hépatite B, virus l'hépatite C, virus de l'immunodéficience humaine 1 (associé au SIDA), virus influenza H1N1, virus respiratoire syncytial, parvovirus canin, virus de la maladie de Newcastle, pseudorage, virus de la maladie de Carré, calicivirus félin, norovirus, virus Coxsackie, *Trichophyton interdigitale*, *Aspergillus fumigatus*, spores de *Mycobacterium bovis* (TB) et de *Clostridium difficile*. Consulter le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de solution à employer et savoir combien de temps laisser le produit en contact avec la surface.

**PUR·ONE est conçu pour nettoyer et désinfecter efficacement les zones où il importe au plus haut point de limiter les risques de contamination croisée sur des surfaces dures, non poreuses, inertes, traitées et prénettoyées.**

## MISES EN GARDE

### DANGEREUX POUR LES HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES

**DANGER : Corrosif. Provoque des lésions oculaires irréversibles. Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption cutanée.** Empêcher tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter d'inhaler les poussières. Porter des gants résistant aux produits chimiques et des lunettes de protection ou un écran facial pour préparer la solution. Se laver à l'eau et au savon après avoir manipulé le produit et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'aller aux toilettes. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser.

## PREMIERS SOINS

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Garder les paupières écartées et rincer à l'eau avec précaution de 15 à 20 minutes. Au bout de 5 minutes, enlever les verres de contact (s'il y a lieu) et continuer à rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Si la personne atteinte est capable d'avaler, lui donner une gorgée d'eau. Ne pas faire vomir à moins d'en recevoir l'instruction du centre antipoison ou du médecin. Ne rien donner par voie orale à une personne inconsciente. **EN CAS D'INHALATION :** Déplacer la personne à l'air frais. Si la personne atteinte ne respire plus, appeler le 911 ou une ambulance, puis lui donner la respiration artificielle, préféablement la bouche-à-bouche, si c'est possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement ultérieur. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :** Retirer les vêtements contaminés. Rincer immédiatement et abondamment la peau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

### EN CAS D'URGENCE MÉDICALE, APPELER LE CENTRE ANTIPOISON AU 1 800 222-1222.

**Avoir en main le contenant ou l'étiquette du produit au moment d'appeler le centre antipoison ou le médecin, ou de chercher de l'aide médicale. NOTE AU MÉDECIN : Des lésions probables des muqueuses gastriques peuvent contre-indiquer un lavage d'estomac. DANGERS PHYSIQUES OU CHIMIQUES :** PUISSANT AGENT OXYDANT : Utiliser uniquement des ustensiles propres et secs. Ne mélanger qu'avec de l'eau. Toute contamination par l'humidité, la saleté, une matière organique, d'autres produits chimiques ou un corps étranger quelconque risque d'entraîner une réaction chimique qui produit de la chaleur, libère des gaz dangereux et provoque éventuellement un incendie et une explosion. Éviter tout contact avec un matériau enflammé ou en combustion, comme une cigarette allumée. Ne pas utiliser ce produit avec un chlorateur qui a servi avec des composés chlorés inorganiques ou non stabilisés (p. ex., l'hypochlorite de calcium) sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.

## MODE D'EMPLOI

Il est interdit d'utiliser ce produit d'une manière non conforme aux indications contenues sur l'étiquette. Lire toute l'étiquette et utiliser le produit selon le mode d'emploi et les mises en garde.

**PUR·ONE** est un désinfectant hospitalier. À ce titre, le produit est efficace en milieu de soins de santé contre les bactéries Gram négatives et Gram positives (*Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* et *Salmonella enterica*) et contre les virus du rhume et de la grippe (virus respiratoire syncytial et virus influenza H1N1). Consulter le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de solution à utiliser et savoir combien de temps laisser le produit en contact avec la surface.

À l'attention de l'utilisateur : Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant final ou désinfectant de haut niveau sur une surface ou un instrument quelconque qui (1) est inséré directement dans le corps humain ou qui est en contact avec la circulation sanguine ou les zones normalement stériles du corps, ou (2) entre en contact avec des membranes muqueuses intactes, mais qui ne pénètre pas d'habitude les barrières sanguines ou entre d'une autre manière dans les zones normalement stériles du corps. Ce produit peut servir au prénettoyage ou à la décontamination d'instruments médicaux critiques ou semi-critiques avant leur stérilisation ou leur désinfection à haut niveau.

### EFFICACITÉ COMME DÉSINFECTANT GÉNÉRAL

**PUR·ONE** est un désinfectant général efficace contre *Staphylococcus aureus*, *Salmonella enterica*, *Pseudomonas aeruginosa*, et contre les virus du rhume et de la grippe (virus respiratoire syncytial et virus influenza H1N1) quand il est employé à la concentration indiquée et qu'on le laisse agir pendant le temps de contact précisé dans le tableau d'utilisation.

### MODE D'EMPLOI COMME DÉSINFECTANT GÉNÉRAL

Préparer une solution concentrée à 538 ppm (se reporter au tableau de dilution). Sur une surface prénettoyée, appliquer à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une éponge, d'une brosse, d'une lingette ou d'un pulvérisateur à grosses gouttelettes. Laisser la surface humide pendant 10 minutes, puis essuyer avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou faire sécher à l'air.

### MODE D'EMPLOI COMME DÉSINFECTANT VIRUCIDE\*

Préparer une solution à la concentration voulue en consultant le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de solution à utiliser et savoir combien de temps laisser le produit en contact avec la surface; se re-

porter au tableau de dilution pour savoir comment préparer la solution. Sur les surfaces dures, non poreuses, inertes et prénettoyées, appliquer la solution à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une brosse, d'une lingette ou d'un pulvérisateur mécanique pour bien humidifier toutes les surfaces. Laisser la surface humide pendant le temps de contact indiqué au tableau d'utilisation, puis essuyer avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou faire sécher à l'air. Avant d'utiliser le produit, retirer les produits alimentaires et les emballages de la pièce ou les mettre soigneusement à l'abri.

### DÉSINFECTION SANS PRÉNETTOYAGE EN MILIEU DE SOINS DE SANTÉ

PUR·ONE est un désinfectant en milieu de soins de santé quand le produit est utilisé à une concentration de 4306 ppm de chlore disponible. Il est efficace contre le norovirus, le virus Coxsackie et *Aspergillus fumigatus* pendant 1 minute de contact. Il est également efficace contre *Salmonella enterica*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Klebsiella pneumoniae* résistant aux carbapénèmes, *Acinetobacter baumannii*, *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine, *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM) et aux glycopeptides (SARG), *Streptococcus pneumoniae* et contre le virus influenza H1N1 et la grippe aviaire A à raison d'un contact de 4 minutes.

### MODE D'EMPLOI COMME DÉSINFECTANT SANS PRÉNETTOYAGE EN MILIEU DE SOINS DE SANTÉ

Préparer une solution concentrée à 4306 ppm; se reporter au tableau de dilution. Appliquer sur la surface à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une éponge, d'une brosse, d'une lingette ou d'un pulvérisateur mécanique. Laisser la surface humide le temps de contact approprié (consulter le tableau d'utilisation). Laisser la surface humide pendant 10 minutes, puis essuyer avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou faire sécher à l'air.

### EFFICACITÉ CONTRE LES BIOFILMS BACTÉRIENS SUR DES SURFACES DURES, NON

**POREUSES ET NON ALIMENTAIRES :** PUR·ONE est également efficace contre les bactéries† *Staphylococcus aureus* et *Pseudomonas aeruginosa* qui se développent en biofilms sur les surfaces dures, non poreuses et non alimentaires quand le produit est utilisé comme désinfectant à une concentration de 4306 ppm de chlore à raison d'un contact de 4 minutes.

**MODE D'EMPLOI COMME BACTÉRICIDE CONTRE LES BIOFILMS BACTÉRIENS :** Prénettoyer les surfaces pour enlever les souillures et les saletés. Bien sécher. Préparer une solution concentrée à 4306 ppm. Avec le produit, bien humidifier les surfaces prénettoyées. Laisser la surface humide pendant 4 minutes. Rincer abondamment.

**ÉLIMINE LES VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE 1 (HIV-1), DE L'HÉPATITE A, DE L'HÉPATITE B ET DE L'HÉPATITE C SUR LES SURFACES OU OBJETS DE TRAVAIL PRÉNETTOYÉS AUPARAVANT SOUILLÉS DE SANG OU DE LIQUIDES ORGANIQUES** dans un établissement de soins de santé ou dans tout autre milieu où l'on s'attend à la probabilité de telles souillures sur ces surfaces ou objets, et où ces souillures sont peut-être associées à la transmission du virus d'immunodéficience humaine 1 (HIV-1) (associé au SIDA). Élimine les virus de l'immunodéficience humaine 1 (HIV-1), de l'hépatite A et de l'hépatite B dans une solution de chlore actif à une concentration de 1076 ppm pendant 10 minutes. Élimine les virus de l'immunodéficience humaine 1 (HIV-1), de l'hépatite A, de l'hépatite B et de l'hépatite C dans une solution de chlore actif à une concentration de 4306 ppm pendant 1 minute. Consulter le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de solution à employer et savoir combien de temps laisser le produit en contact avec la surface. Se reporter au tableau de dilution pour savoir comment préparer la solution.

### DIRECTIVES SPÉCIALES POUR NETTOYER ET DÉCONTAMINER LES SURFACES OU OBJETS SOUILLÉS DE SANG OU DE LIQUIDES ORGANIQUES CONTRE le virus d'immunodéficience humaine 1 (HIV-1)

**PROTECTION INDIVIDUELLE :** Gants en latex jetables, blouses, masques et lunettes de protection sont des articles de protection spécifique à utiliser pour manipuler des objets souillés de sang ou de liquides organiques.

**PROCÉDURE DE NETTOYAGE :** Nettoyer soigneusement le sang et les autres liquides organiques des surfaces ou objets avant d'appliquer PUR·ONE. Le nettoyage peut s'effectuer avec toute solution de nettoyage, dont PUR·ONE.

**ÉLIMINATION DES MATIÈRES INFECTIEUSES :** Le sang et les autres liquides organiques doivent être passés à l'autoclave puis éliminés conformément à la réglementation fédérale, provinciale/étatique et municipale sur le sujet.

**TEMPS DE CONTACT :** Laisser les surfaces humides pendant 10 minutes.

**PUR·ONE** est également efficace comme désinfectant en milieu de soins de santé dans les zones critiques susceptibles d'être contaminées par des spores de *Clostridium difficile* lorsque le produit est utilisé dans une solution où la concentration de chlore disponible est de 2153 ppm. Le temps de contact requis est de 10 minutes.

### DÉSINFECTION DES SURFACES CONTAMINÉES DE CLOSTRIDIUM DIFFICILE

**Directives de nettoyage spéciales indiquées sur l'étiquette avant la désinfection des contaminations aux spores de Clostridium difficile**

**Protection individuelle :** Porter des articles de protection spécifique comme des gants, une blouse, un masque et des lunettes de protection.

**Procédure de nettoyage :** Nettoyer à fond les matières fécales/déjections des surfaces ou objets avant de désinfecter en saturant de désinfectant un chiffon propre, une vadrouille ou une éponge. Pour ce faire, frotter ou essuyer vigoureusement les saletés visibles. Porter une attention particulière aux surfaces fréquemment touchées. Nettoyer les surfaces des chambres des patients en suivant la méthode appropriée, p. ex., de droite à gauche ou de gauche à droite sur les surfaces horizontales, et de haut en bas sur les surfaces verticales, pour réduire au minimum la propagation des spores. Nettoyer les toilettes en dernier. Ne pas réutiliser les chiffons souillés.

**Élimination du matériel infectieux :** Le matériel utilisé pour nettoyer ce qui est susceptible de renfermer des matières fécales/déjections doit être immédiatement éliminé conformément à la réglementation locale sur le sujet.

**Mode d'emploi :** Préparer une solution concentrée à 2153 ppm; se reporter au tableau de dilution. Sur une surface prénettoyée, appliquer à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une éponge, d'une brosse, d'une lingette ou d'un pulvérisateur mécanique. Laisser la surface humide pendant 10 minutes, puis essuyer avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou faire sécher à l'air.

**PUR·ONE** est également efficace comme désinfectant en milieu de soins de santé dans les zones critiques susceptibles d'être contaminées par *Mycobacterium bovis* (TB) lorsque le produit est utilisé dans une solution où la concentration de chlore disponible est de 5382 ppm. Le temps de contact requis est de 4 minutes.

### DÉSINFECTION DES SURFACES CONTAMINÉES PAR MYCOBACTERIUM BOVIS (TB) EN 4 MINUTES À 20 °C (68 °F)

**Directives spéciales indiquées sur l'étiquette pour nettoyer avant la désinfection des contaminations aux spores de Mycobacterium bovis (TB) :** Ce produit est efficace contre *Mycobacterium bovis* (TB) lorsqu'il est utilisé comme indiqué ci-dessous.

Le produit s'utilise sur des surfaces dures et non poreuses dans les établissements commerciaux, institutionnels, hospitaliers et autres (y compris les cuisines, les salles de bains, les pouponnières, les infirmeries, les salles de lavage, les établissements de restauration, les chenils et les locaux de soin vétérinaires). Pour désinfecter une surface dure et non poreuse, la nettoyer d'abord en enlevant les saletés visibles (saletés non adhérentes, débris, particules alimentaires, etc.). Préparer une solution concentrée à 5382 ppm de chlore disponible. Sur les surfaces dures, non poreuses, inertes et prénettoyées, appliquer la solution à l'aide d'une vadrouille, d'un chiffon, d'une brosse, d'une lingette ou d'un pulvérisateur mécanique pour bien humidifier toutes les surfaces. Laisser la surface humide pendant 4 minutes, puis essuyer avec une brosse, une éponge ou un chiffon, ou faire sécher à l'air.

### AGENTS PATHOGÈNES ANIMAUX

Utilisé à la concentration et pendant le temps de contact indiqués dans le tableau d'utilisation, **PUR·ONE** est efficace contre les agents pathogènes animaux suivants : parvovirus canin, virus herpès simplex de type 1\*, virus de la maladie de Newcastle, pseudorage, calicivirus félin, norovirus, virus de la maladie de Carré, hépatite infectieuse du chien\*, maladie de Teschen\*, virus de la grippe aviaire\*, parvovirus porcine\*, paratuberculose\*, *Actinobacillus pleuropneumoniae*\*, *Bordetella bronchiseptica* (rhinite)\*, *Brachyspira hyodysenteriae* (*treponema/serpulina*) (dysenterie porcine)\*, bursite infectieuse (maladie de Gumboro)\*, virus de la diarrhée épidémique porcine\*, *Streptococcus uberis*\*, gastroentérite transmissible (GET)\*, maladie vésiculaire du porc\*, peste porcine africaine (PPA)\*, peste porcine classique/choléra du porc/fièvre porcine\*, variole aviaire\*, virus respiratoire syncytial\*, virus de la diarrhée virale bovine\* et virus de la diarrhée épidémique porcine\*. Réappliquer le produit au besoin pour que la surface reste humide.

\* Note : Ces organismes ne sont pas approuvés par la Californie.

### DIRECTIVES SPÉCIALES POUR NETTOYER ET DÉCONTAMINER LES INSTALLATIONS D'ÉLEVAGE D'ANIMAUX

- Sortir tous les animaux et les aliments des installations, des véhicules et des enclos.
- Retirer complètement la litière et le fumier des planchers, des murs et des surfaces des étables, des enclos, des stalles, des couloirs de contention et des autres installations ou assemblages occupés ou traversés par les animaux.
- Vider les auges, râteliers et autres dispositifs d'alimentation et d'approvisionnement en eau.



- Nettoyer à fond toutes les surfaces au savon ou au détergent et rincer à l'eau.
- Saturer toutes les surfaces avec le produit préparé à une concentration appropriée et le laisser agir le temps voulu. Consulter le tableau d'utilisation pour connaître la concentration de solution à employer et savoir combien de temps laisser le produit en contact avec la surface. Se reporter au tableau de dilution pour savoir comment préparer la solution.
- Immerger les harnais, les cordes et les autres types d'équipement employés pour soigner et immobiliser les animaux; faire de même avec les fourches, les pelles et les grattes ayant servi à retirer la litière et le fumier.
- Aérer les bâtiments, les automobiles, les bateaux et les autres milieux clos. Ne pas reloger le bétail ni utiliser l'équipement jusqu'à ce que la solution de traitement soit absorbée, fixée ou séchée.
- Frotter soigneusement chaque râtelier, auge, distributeur automatique d'aliments et abreuvoir avec du savon ou du détergent et laisser sécher à l'air avant de les réutiliser.

#### EFFICACITÉ COMME ASSAINISSEUR

**PUR-ONE** est un agent d'assainissement efficace contre *Staphylococcus aureus* et *Salmonella enterica* si le produit est utilisé à une concentration de 100 ppm pendant 1 minute de contact.

#### ASSAINISSEUR POUR ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION ET DE MANUTENTION D'ALIMENTS ET DE BOISSONS

**Préparer une solution concentrée à 100 ppm; se reporter au tableau de dilution pour connaître le nombre de comprimés à utiliser.**

Ce produit est recommandé pour assainir tous les types d'équipement et d'ustensiles à surfaces dures et non poreuses utilisés dans les usines de transformation d'aliments, les conserveries, les usines d'embouteillage, les brasseries, les usines de transformation du poisson, de la viande et de la volaille, les laiteries et usines de transformation du lait, les magasins, les restaurants et les établissements institutionnels de restauration. Utiliser une solution concentrée à 100 ppm de chlore disponible (se reporter au tableau de dilution) pour assainir l'équipement de transformation et d'emballage prénettoyé. Laisser agir au moins 1 minute avant de vidanger. Laisser assécher suffisamment avant de remettre des boissons.

#### ASSAINISSEMENT DES SURFACES DURES ET NON POREUSES, DE LA VAISSELLE, DES VERRES, DE L'ÉQUIPEMENT ET DES USTENSILES DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS, ET DE L'ÉQUIPEMENT ET DES USTENSILES DE LAITERIE ET DE BRASSERIE

**Préparer une solution concentrée à 100 ppm; se reporter au tableau de dilution pour connaître le nombre de comprimés à utiliser.**

Ce produit est un agent d'assainissement efficace. Son utilisation dans toute la chaîne de transformation et de manipulation des aliments et des boissons contribue à la qualité du produit final.

#### MODE D'EMPLOI COMME ASSAINISSEUR POUR SURFACES ALIMENTAIRES PAR LAVAGE À LA MAIN

- Enlever toutes les particules d'aliments et les saletés visibles en rinçant ou raclant les surfaces au préalable et, au besoin, en faisant tremper les articles. Laver les surfaces ou les objets avec un bon détergent ou un nettoyant compatible, puis les rincer à l'eau potable avant d'appliquer la solution d'assainissement.
- Préparer une solution concentrée à 100 ppm de chlore disponible (se reporter au tableau de dilution).
- Placer l'équipement, les ustensiles, la vaisselle, les verres, etc., dans la solution ou appliquer celle-ci sur les surfaces à l'aide d'un chiffon, d'une éponge ou d'un pulvérisateur à grosses gouttes.
- Laisser agir au moins 1 minute, égoutter l'excès de solution, rincer abondamment à l'eau potable et faire sécher à l'air.
- Préparer une nouvelle cuve de solution d'assainissement au moins une fois par jour, ou plus souvent si elle devient diluée ou souillée.

#### LAVAGE AU LAVE-VAISSELLE

- Enlever toutes les particules d'aliments et les saletés visibles en rinçant ou raclant les surfaces au préalable et, au besoin, en faisant tremper les articles. Laver les surfaces ou les objets avec un bon détergent ou un nettoyant compatible, puis les rincer à l'eau potable avant d'appliquer la solution d'assainissement.
- Préparer une solution concentrée à 100 ppm de chlore disponible (se reporter au tableau de dilution).
- Ajouter la solution dans le réservoir du distributeur du produit de rinçage d'un lave-vaisselle de type à immersion ou à jets d'eau qui offre un temps de contact minimum de 1 minute pour assainir la vaisselle, les verres, l'équipement de transformation des aliments et les ustensiles. Laisser le cycle de vidange se terminer, rincer abondamment à l'eau potable et faire sécher à l'air avant d'utiliser les articles.
- Utiliser rapidement la solution d'assainissement après l'avoir préparée. Ne pas réutiliser pour assainissement la solution préparée.

TABLEAU DE DILUTION						
Poids du comprimé	0,3 g		3,34 g		13,1 g	
	Solution de chlore disponible en ppm (mg/l)	Comprimés par pinte d'eau	Comprimés	Pintes d'eau	Comprimés	Gallons d'eau
0,5	1 dans 200 ptes	1	2170	1	2153	
1	1 dans 100 ptes	1	1085	1	1076	
1,5	1 dans 66 ptes	1	723	1	718	
3	1 dans 33 ptes	1	362	1	359	
4	1 dans 25 ptes	1	271	1	269	
5	1 dans 20 ptes	1	217	1	215	
10	1 dans 10 ptes	1	100	1	100	
100	1	1	10	1	10	
538	6	1	2	1	2	
1076	11	1	1	1	1	
2153	21	2	1	2	1	
4306	42	4	1	4	1	
5382	53	5	1	5	1	

Vendu par :



EarthSafe Chemical Alternatives

Braintree, MA 02184

1 866 666-2305

N° d'enregistrement EPA : 71847-7-91524

N° d'établissement EPA : 71847-IRL-001

#### TABLEAU D'UTILISATION

AGENT PATHOGÈNE	CONCENTRATION MINIMALE REQUISE (PPM)	TEMPS DE CONTACT MINIMUM REQUIS (MINUTES)
<b>Allégations comme assainisseur</b>		
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC 6538)	100 ppm	1 minute
<i>Salmonella enterica</i> (ATCC 6539)	100 ppm	1 minute
<b>Allégations comme désinfectant bactéricide</b>		
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC 6538)	538 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la méthicilline (SARM) et aux glycopeptides (SARG) (ATCC 33592)	1076 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Staphylococcus epidermis</i> (ATCC 51624)	1076 ppm	10 minutes
<i>Salmonella enterica</i> (ATCC 10708)	538 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (ATCC 15442)	538 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 6305)	4306 ppm	4 minutes
<i>Escherichia coli</i> O157:H7 (ATCC 35150)	1076 ppm	10 minutes
<i>Acinetobacter baumannii</i> (ATCC BAA-1709)	4306 ppm	4 minutes
<i>Enterococcus faecalis</i> résistant à la vancomycine (ATCC 51575)	1076 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<i>Klebsiella pneumoniae</i> résistant aux carbapénèmes (ATCC BAA-1705)	4306 ppm	4 minutes
<i>Klebsiella pneumoniae</i> (ATCC 4352)	1076 ppm	10 minutes
<b>Allégations comme bactéricide contre les biofilms bactériens</b>		
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (en biofilm) <sup>†</sup> (ATCC 15442)	4306 ppm	4 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> (en biofilm) <sup>†</sup> (ATCC 6538)	4306 ppm	4 minutes
<b>Allégations comme virucide</b>		
Virus respiratoire syncytial <sup>†</sup> (ATCC VR-26)	538 ppm	10 minutes
Rhinovirus de type 14 <sup>†</sup> (ATCC VR-284)	1076 ppm	10 minutes
Virus influenza H1N1 <sup>†</sup> (ATCC VR-99)	538 ppm	10 minutes
Virus de l'immunodéficience humaine 1 (HIV-1) <sup>†</sup> (souche IIB)	1076 ppm 4306 ppm	10 minutes 1 minute
Virus de l'hépatite A <sup>†</sup> (souche HM175/18f)	1076 ppm 4306 ppm	10 minutes 1 minute
Virus de l'hépatite B <sup>†</sup> (virus de l'hépatite B du canard – DHBV)	1076 ppm 4306 ppm	10 minutes 1 minute
Virus de l'hépatite C <sup>†</sup> (virus de la diarrhée virale bovine de souche NADL - indicateur de substitution pour le virus de l'hépatite C)	4306 ppm	1 minute
Grippe aviaire A (H5N1) <sup>†</sup> (CDC n° 2006719965)	4306 ppm	1 minute
Norovirus <sup>†</sup> (ATCC VR-782)	2153 ppm	1 minute
Poliovirus de type 1 <sup>†</sup> (ATCC VR-1000)	1076 ppm	10 minutes
Virus Coxsackie B3 <sup>†</sup> (ATCC VR-30)	4306 ppm	1 minute
Virus herpès simplex de type 1 <sup>†</sup> (ATCC VR-733)	1076 ppm	10 minutes
<b>Allégations comme fongicide ou levuricide</b>		
<i>Aspergillus fumigatus</i> (ATCC 36607)	4306 ppm	1 minute
<i>Candida albicans</i> (ATCC 10231)	4306 ppm	1 minute
<i>Trichophyton interdigitale</i> (ATCC 9533)	1076 ppm	10 minutes
<b>Allégations à l'égard de <i>Clostridium difficile</i></b>		
Spores de <i>Clostridium difficile</i> (ATCC 43598)	2153 ppm 4306 ppm	10 minutes 4 minutes
<b>Allégations comme mycobactéricide</b>		
<i>Mycobacterium bovis</i> (TB) (ATCC 35743)	5382 ppm	4 minutes
<b>Agents pathogènes animaux<sup>1</sup></b>		
Parvovirus canin <sup>†</sup> (ATCC VR-2017)	1076 ppm	10 minutes
Virus herpès simplex de type 1 <sup>†</sup> (ATCC VR-733)	1076 ppm	10 minutes
Virus de la maladie de Newcastle <sup>†</sup> (ATCC VR-180)	1076 ppm	10 minutes
Pseudorage <sup>†</sup> (ATCC VR-135)	1076 ppm	10 minutes
Calicivirus félin <sup>†</sup> (ATCC VR-782)	1076 ppm 2153 ppm	10 minutes 1 minute
Virus de la maladie de Carré <sup>†</sup> (ATCC VR-128)	1076 ppm	10 minutes
Hépatite infectieuse canine <sup>†</sup> (ATCC VR-293)	1076 ppm	10 minutes
Maladie de Teschen <sup>†</sup> (ATCC VR-669)	1076 ppm	10 minutes
Grippe aviaire (H5N1) <sup>†</sup> (ATCC VR-1608)	4306 ppm	1 minute
Parvovirus porcin <sup>†</sup> (ATCC VR-742)	1076 ppm	10 minutes
Paraténonite <sup>†</sup> (ATCC VR-2449) (ATCC VR-21)	1076 ppm	10 minutes
<i>Actinobacillus pleuropneumoniae</i> <sup>†</sup> (NCTC 12370) (ATCC 27088)	1076 ppm	10 minutes
<i>Bordetella bronchiseptica</i> (rhinite) <sup>†</sup> (ATCC 19)	1076 ppm	10 minutes
<i>Brachyspira hyodysenteriae</i> ( <i>treponema/serpulina</i> ) (dysenterie porcine) <sup>†</sup> (ATCC 27164)	1076 ppm	10 minutes
Bursite infectieuse (maladie de Gumboro) <sup>†</sup> (ATCC VR-478)	1076 ppm	10 minutes
<i>Streptococcus uberis</i> <sup>†</sup> (ATCC 9927)	1076 ppm	10 minutes
Gastroentérite transmissible (GET) <sup>†</sup> (ATCC VR-743)	1076 ppm	30 minutes
Maladie vésiculaire du porc <sup>†</sup> (ATCC VR-158)	1076 ppm	30 minutes
Peste porcine africaine <sup>†</sup> (VPPA)	1076 ppm	30 minutes
Peste porcine classique/choléra du porc/fièvre porcine <sup>†</sup> (VPPC)	1076 ppm	30 minutes
Variole aviaire <sup>†</sup>	1076 ppm	30 minutes
Virus respiratoire syncytial <sup>†</sup> (ATCC VR-26)	538 ppm	10 minutes
Virus de la diarrhée virale bovine <sup>†</sup> (souche NADL)	4306 ppm	1 minute
Virus de l'hépatite B <sup>†</sup> (virus de l'hépatite B du canard – DBHV)	4306 ppm	1 minute
Virus de la diarrhée épidémique porcine <sup>†</sup> (souche Colorado)	1076 ppm	10 minutes

<sup>1</sup> Note : Cet emploi n'a pas été approuvé par le DPR en Californie.

\* Note : Ces organismes ne sont pas approuvés par la Californie.